



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling

2011/0269(COD)

7.6.2012

UDTALELSE

fra Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling

til Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om Den Europæiske
Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014 – 2020)
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Ordfører for udtalelse: Vilija Blinkevičiūtė

PA_Legam

ÆNDRINGSFORSLAG

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling opfordrer Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

Ændringsforslag 1

Forslag til forordning Betragtning 1 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(1a) Respekten for ligestilling mellem kønnene er bekræftet i hele Europa 2020-strategien som en af Unionens kerneværdier, hvilket understreger behovet for at fremme ligestillingspolitikker med henblik på at øge deltagelsen i arbejdsstyrken og bidrage til vækst og social samhørighed. I henhold til flagskibsinitiativet "En dagsorden for nye kvalifikationer og nye job" skal medlemsstaterne fremme nye former for balance mellem arbejds- og privatliv og ligestilling mellem kønnene. Hertil kommer, at Kommissionen i 2010 vedtog en strategi for fremme af ligestilling mellem kvinder og mænd i Europa, der særligt sigter mod at udnytte kvindernes potentiale bedre og derved bidrage til Unionens samlede økonomiske og sociale mål.

Ændringsforslag 2

Forslag til forordning Betragtning 4 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(4a) Den skadelige virkning af tab af arbejdspladser forværres for visse grupper, som finder det vanskeligere at blive reintegreret på arbejdsmarkedet,

især lavtuddannede eller ufaglærte kvindelige arbejdstagere, enlige mødre og kvinder med forsørgerpligt. Den finansielle og økonomiske krise og dens indvirkning på reduceret offentlig finansiering har ført til yderligere tab af arbejdspladser og yderligere usikkerhed for millioner af kvinder, især de, der er ansat på midlertidige kontrakter eller deltidskontrakter, og som udfører sæsonarbejde; lige adgang til EGF bør derfor gælde for alle ansættelseskontrakter.

Ændringsforslag 3

Forslag til forordning Betragtning 5 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(5a) Kommissionen og medlemsstaterne bør i overensstemmelse med artikel 8 og 10 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde sikre, at gennemførelsen af de prioriteter, der finansieres af Globaliseringsfonden, bidrager til at fremme ligestilling mellem mænd og kvinder og tager hensyn til den europæiske ligestillingspakt 2011-2020.

Effektiv gennemførelse af princippet om ligestilling mellem mænd og kvinder bør omfatte data og indikatorer opdelt efter køn, ligestillingsmål og -kriterier og involvere ligestillingsorganer i forskellige stadier af gennemførelsen, navnlig planlægning, opfølgning og evaluering.

Ændringsforslag 4

Forslag til forordning Betragtning 7 a (ny)

(7a) For at beskytte kønsdimensionen af EGF bør der tages særligt hensyn til kvinder, der er tvunget til at acceptere lejlighedsvis beskæftigelse, deltidsjobs og midlertidige jobs som følge af de mange pauser, de er nødt til at tage på grund af barsel og pasning af børn og ældre familiemedlemmer.

Ændringsforslag 5

Forslag til forordning Betragtning 10

Kommissionens forslag

(10) Medlemsstaterne bør foretrække de foranstaltninger, der i væsentlig grad vil bidrage til de afskedigede arbejdstageres beskæftigelsesegnethed, når de udformer den koordinerede pakke af aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger. Medlemsstaterne bør bestræbe sig på, at mindst 50 % af de tiltænkte arbejdstagere vender tilbage til beskæftigelse eller til nye aktiviteter senest 12 måneder efter **ansøgningsdatoen**.

Ændringsforslag

(10) Medlemsstaterne bør foretrække de foranstaltninger, der i væsentlig grad vil bidrage til de afskedigede arbejdstageres beskæftigelsesegnethed, når de udformer den koordinerede pakke af aktive arbejdsmarkedsforanstaltninger. Medlemsstaterne bør bestræbe sig på, at mindst 50 % af de tiltænkte arbejdstagere vender tilbage til beskæftigelse eller til nye aktiviteter senest 12 måneder efter **at have modtaget assistance**.

Ændringsforslag 6

Forslag til forordning Artikel 1 – stk. 3

Kommissionens forslag

Foranstaltninger, der får økonomisk støtte af fonden, jf. artikel 2, litra a) og b), har til formål at sikre, at mindst 50 % af de arbejdstagere, der deltager i disse foranstaltninger, finder stabil beskæftigelse inden for et år at regne fra **datoen for ansøgningen**.

Ændringsforslag

Foranstaltninger, der får økonomisk støtte af fonden, jf. artikel 2, litra a) og b), har til formål at sikre, at mindst 50 % af de arbejdstagere, der deltager i disse foranstaltninger, finder stabil beskæftigelse inden for et år at regne fra **modtagelsen af assistance**.

Ændringsforslag 7

Forslag til forordning Artikel 3 – litra -a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(- a) ved "princippet om ligebehandling af mænd og kvinder" forstås, at der ikke må finde nogen forskelsbehandling sted på grundlag af køn i de forskellige gennemførelsesfaser i forbindelse med den økonomiske støtte, især ved udvælgelse af målgrupper og opstilling af kriterier, indikatorer og modtagere

Ændringsforslag 8

Forslag til forordning Artikel 7 – stk. 1 – afsnit 1 – litra b

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(b) Særlige tidsbegrænsede foranstaltninger, f.eks. tilskud til jobsøgning, incitamenter til arbejdsgivere med henblik på rekruttering, mobilitetstilskud, dagpenge eller uddannelsesydelse (herunder ydelse til **plejere** og til vikarordninger inden for landbruget), hvor alle foranstaltninger er begrænset til varigheden af den dokumenterede aktive jobsøgning, den livslange læring eller uddannelsesaktiviteterne.

(b) Særlige tidsbegrænsede foranstaltninger, f.eks. tilskud til jobsøgning, incitamenter til arbejdsgivere med henblik på rekruttering, mobilitetstilskud, dagpenge eller uddannelsesydelse (herunder ydelse til **barnepleje og pleje af andre pårørende, og** til vikarordninger inden for landbruget), hvor alle foranstaltninger er begrænset til varigheden af den dokumenterede aktive jobsøgning, den livslange læring eller uddannelsesaktiviteterne.

Ændringsforslag 9

Forslag til forordning Artikel 7 – stk. 1 – afsnit 1 – litra c

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(c) **Foranstaltninger, der især skal**

(c) **Incitamenter, især for** ugunstigt stillede

fremme ugunstigt stillede eller ældre arbejdstagere, med henblik på at beholde dem på arbejdsmarkedet eller få dem til at vende tilbage dertil.

eller ældre arbejdstagere **og kvinder, herunder især enlige mødre**, med henblik på at beholde dem på arbejdsmarkedet eller få dem til at vende tilbage dertil.

Ændringsforslag 10

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 1 – afsnit 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(ca) finansielle foranstaltninger, f.eks. instrumenter såsom mikrolån, for at støtte særligt sårbare arbejdstagere såsom handicappede, enlige mødre og ældre.

Ændringsforslag 11

Forslag til forordning

Artikel 7 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Omkostningerne ved foranstaltningerne under litra b) må ikke overstige 50 % af de samlede omkostninger ved den koordinerede pakke af individualiserede tilbud, der er opført i denne bestemmelse.

udgår

Ændringsforslag 12

Forslag til forordning

Artikel 8 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(c) Identifikation, om fornødent, af de afskedigende virksomheder, leverandører eller producenter i efterfølgende produktionsled, sektorer og de kategorier af arbejdstagere, der er tiltænkt støtte.

(c) Identifikation, om fornødent, af de afskedigende virksomheder, leverandører eller producenter i efterfølgende produktionsled, sektorer og de kategorier af arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, **ved hjælp af kønsopdelte data.**

Ændringsforslag 13

Forslag til forordning Artikel 10

Kommissionens forslag

Kommissionen og medlemsstaterne **sikrer**, at ligestilling mellem mænd og kvinder og integrering af kønsaspektet fremmes i de forskellige gennemførelsesfaser i forbindelse med den økonomiske støtte. **Kommissionen og medlemsstaterne tager passende skridt til at forhindre enhver forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering og på grund af ansættelseskontraktens eller ansættelsesforholdets form, for så vidt angår adgangen til støtten og i løbet af de forskellige faser af gennemførelsen af den økonomiske støtte.**

Ændringsforslag

Kommissionen og medlemsstaterne **anvender princippet om ligebehandling af mænd og kvinder, hvilket betyder, at de ikke skal tolerere nogen forskelsbehandling på grundlag af køn, og at de skal sikre, at ligestilling mellem mænd og kvinder og integrering af kønsaspektet fremmes i de forskellige gennemførelsesfaser i forbindelse med den økonomiske støtte, især ved udvælgelse af målgrupper og opstilling af kriterier, indikatorer og modtagere.**

Kommissionen og medlemsstaterne tager passende skridt til at forhindre enhver forskelsbehandling på grund af køn, race eller etnisk oprindelse, religion eller tro, handicap, alder eller seksuel orientering og på grund af ansættelseskontraktens eller ansættelsesforholdets form, for så vidt angår adgangen til støtten og i løbet af de forskellige faser af gennemførelsen af den økonomiske støtte.

Ved ansøgning om og brug af midler fra Den Europæiske Globaliseringsfond skal medlemsstaterne især støtte de mere sårbare grupper i samfundet, herunder kvinder, i hvis tilfælde det betydelige kønsbestemte løngab også påvirker arbejdsløshedsunderstøttelsens størrelse, mens langtidsløshed yderligere reducerer pensionernes størrelse.

Ændringsforslag 14

Forslag til forordning Artikel 14

Kommissionens forslag

Udgifter er berettigede til økonomisk støtte fra de datoer, der er fastlagt i artikel 8, stk. 2, litra **h**), og på hvilke medlemsstaten indleder de individualiserede tilbud til de arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, eller iværksætter den administrative udgift, der skal gennemføre EGF i henhold til henholdsvis artikel 7, stk. 1 og 3. For landmænds vedkommende er udgifterne berettiget til støtte fra den dato, der er fastsat i den delegerede retsakt, som er vedtaget i henhold til artikel 4, stk. 3.

Ændringsforslag 15

Forslag til forordning Artikel 18 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag

Senest 15 måneder efter datoen for ansøgningen, jf. artikel 8, stk. 1, eller på den dato, som fastlægges ved den delegerede retsakt, der vedtages i henhold til artikel 4, stk. 3, forelægger medlemsstaten en foreløbig rapport for Kommissionen om gennemførelsen af den økonomiske støtte, herunder finansiering, tidsplanlægning og allerede udførte former for foranstaltninger, samt om andelen af arbejdstagere, der er vendt tilbage til beskæftigelse eller har påbegyndt nye aktiviteter 12 måneder efter datoen for ansøgningen.

Ændringsforslag

Udgifter er berettigede til økonomisk støtte fra de datoer, der er fastlagt i artikel 8, stk. 2, litra **f**), og på hvilke medlemsstaten indleder de individualiserede tilbud til de arbejdstagere, der er tiltænkt støtte, eller iværksætter den administrative udgift, der skal gennemføre EGF i henhold til henholdsvis artikel 7, stk. 1 og 3. For landmænds vedkommende er udgifterne berettiget til støtte fra den dato, der er fastsat i den delegerede retsakt, som er vedtaget i henhold til artikel 4, stk. 3.

Ændringsforslag

Senest 15 måneder efter datoen for ansøgningen, jf. artikel 8, stk. 1, eller på den dato, som fastlægges ved den delegerede retsakt, der vedtages i henhold til artikel 4, stk. 3, forelægger medlemsstaten en foreløbig rapport for Kommissionen om gennemførelsen af den økonomiske støtte, herunder finansiering, tidsplanlægning og allerede udførte former for foranstaltninger, samt om andelen af arbejdstagere, der er vendt tilbage til beskæftigelse, **med særlig henvisning til kønsdimensionen**, eller har påbegyndt nye aktiviteter 12 måneder efter datoen for ansøgningen.

Ændringsforslag 16

Forslag til forordning

Artikel 18 – stk. 1 – afsnit 2 – litra b

Kommissionens forslag

(b) en beskrivelse af de foranstaltninger, der er iværksat og planlagt af de nationale, regionale eller lokale myndigheder, af EU-midler, arbejdsmarkedets parter og virksomheder, herunder et overslag over, hvordan disse vil bidrage til arbejdstagernes tilbagevenden til arbejdsmarkedet eller til nye aktiviteter.

Ændringsforslag

(b) en beskrivelse af de foranstaltninger, der er iværksat og planlagt af de nationale, regionale eller lokale myndigheder, af EU-midler, arbejdsmarkedets parter og virksomheder, herunder et overslag over, hvordan disse vil bidrage til arbejdstagernes tilbagevenden til arbejdsmarkedet eller til nye aktiviteter **og til princippet om ligebehandling af mænd og kvinder.**

Ændringsforslag 17

Forslag til forordning

Artikel 18 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Når det er muligt skal data holdes adskilt (opdelt) efter køn.

Ændringsforslag 18

Forslag til forordning

Artikel 19 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Senest den 1. august hvert andet år og første gang i 2015 forelægger Europa-Kommissionen en kvantitativ og kvalitativ rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om gennemførelsen af aktiviteter i henhold til denne forordning og forordning (EF) nr. 1927/2006 inden for de to foregående år. Rapporten skal navnlig fokusere på de resultater, der er opnået gennem EGF, og den skal især indeholde oplysninger om indgivne ansøgninger, vedtagne afgørelser,

Ændringsforslag

1. Senest den 1. august hvert andet år og første gang i 2015 forelægger Europa-Kommissionen en kvantitativ og kvalitativ rapport for Europa-Parlamentet og Rådet om gennemførelsen af aktiviteter i henhold til denne forordning og forordning (EF) nr. 1927/2006 inden for de to foregående år. Rapporten skal navnlig fokusere på de resultater, der er opnået gennem EGF, og den skal især indeholde oplysninger om indgivne ansøgninger, vedtagne afgørelser,

støttede foranstaltninger, **herunder** komplementariteten med foranstaltninger, der modtager EU-støtte fra andre, navnlig ESF, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) **og om opgørelsen over den tildelte økonomiske støtte**. Rapporten skal også indeholde dokumentation for de ansøgninger, der er blevet afvist eller reduceret som følge af manglende bevillinger eller manglende opfyldelse af kriterierne.

og støttede foranstaltninger, samt oplysninger om aktiviteter, der fremmer opfyldelsen af målet om ligestilling mellem mænd og kvinder, information og statistikker om reintegration for arbejdstagere med særlig henvisning til de mere sårbare grupper såsom kvinder og ældre og om opgørelsen over den tildelte økonomiske støtte. Rapporten skal i forbindelse hermed indeholde en vurdering af komplementariteten af sådanne tiltag og aktiviteter med foranstaltninger, der modtager EU-støtte fra andre, navnlig ESF, Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL). Rapporten skal også indeholde dokumentation for de ansøgninger, der er blevet afvist eller reduceret som følge af manglende bevillinger eller manglende opfyldelse af kriterierne. **Når det er muligt, skal al data i rapporten holdes adskilt (opdelt) efter køn.**

Ændringsforslag 19

Forslag til forordning Artikel 20 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

(b) en efterfølgende evaluering med hjælp fra eksterne eksperter med henblik på vurdering af **EGF's** virkninger og dens merværdi **senest den 31. december 2022**.

Ændringsforslag

(b) **senest den 31. december 2022** en efterfølgende evaluering med hjælp fra eksterne eksperter, **herunder ligestillingseksperter**, med henblik på vurdering af **Globaliseringsfondens** virkninger og dens merværdi.

Ændringsforslag 20

Forslag til forordning Artikel 21 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

(a) efterprøve, at der er etableret

Ændringsforslag

(a) efterprøve, at der er etableret

forvaltnings- og kontrolsystemer, og at de anvendes, så det sikres, at EU's midler anvendes effektivt og korrekt i overensstemmelse med principperne om sund finansforvaltning

forvaltnings- og kontrolsystemer, og at de anvendes, så det sikres, at EU's midler anvendes effektivt og korrekt i overensstemmelse med principperne om sund finansforvaltning **og om ligestilling af mænd og kvinder**

Ændringsforslag 21

**Forslag til forordning
Artikel 21 – stk. 1 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Under udførelsen af forvaltningsmæssig og finansiel kontrol skal medlemsstaterne sikre, at kontrolorganerne omfatter ligestillingsekspertter.

PROCEDURE

Titel	Den Europæiske Fond for Tilpasning til Globaliseringen (2014 – 2020)	
Referencer	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)	
Korresponderende udvalg Dato for meddelelse på plenarmødet	EMPL 25.10.2011	
Udtalelse fra Dato for meddelelse på plenarmødet	FEMM 25.10.2011	
Ordfører for udtalelse Dato for valg	Vilija Blinkevičiūtė 22.11.2011	
Behandling i udvalg	27.3.2012	30.5.2012
Dato for vedtagelse	30.5.2012	
Resultat af den endelige afstemning	+: 24	–: 0
	0:	0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Regina Bastos, Andrea Češková, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Livia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Astrid Lulling, Elisabeth Morin-Chartier, Siiri Oviir, Antonia Parvanova, Joanna Senyszyn, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Britta Thomsen, Angelika Werthmann, Inês Cristina Zuber	
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Izaskun Bilbao Barandica, Vilija Blinkevičiūtė, Franziska Katharina Brantner, Minodora Cliveti, Mojca Kleva, Ana Miranda, Norica Nicolai, Antigoni Papadopoulou	